

А. Н. Павлов*

Грамота Петра I Патриарху Адриану о взятии Азова

В 2006 г. исполняется 310 лет со дня взятия русскими войсками крепости Азов. Турецкий гарнизон Азова капитулировал 19 июля 1696 г., а 20 июля царь Петр Алексеевич направил Патриарху Адриану послание, извещающее об этом знаменательном событии. Текст послания неоднократно публиковался. Например, он приводится, хотя и в несколько искаженном виде, в «Дневных записках» Ивана Желябужского¹. В издании И. И. Голикова «Деяния Петра Великого»² петровская грамота была опубликована с подлинника, что следует из примечания к ее тексту, но, к сожалению, издатель не привел сведений о месте хранения документа. При подготовке фундаментального издания «Письма и бумаги Петра Великого» оригинал этого послания не был найден, и его заимствовали из предыдущих печатных изданий с указанием, что подлинник утрачен³.

Однако на самом деле подлинник этого послания не утрачен, он хранится в рукописном собрании Государственного Исторического музея⁴. Документ значится как грамота к Патриарху Адриану из Азова⁵. Послание царя Петра написано на одном листе, который был сложен в виде конверта, на его внешней стороне указано имя адресата: «Всесветейшему кир [от греч. «κυριος» (господин). — А. П.] Адриану, Божию милостию архиепископу Московскому и всеа Росии и всех северных стран Патриарху». После обычного обращения читаем следующее: «По преждеписанному нашему извещению вашему Святейшеству о целости здравия нашего и о военных наших трудах довольно предложено: а ныне известуем...» Оканчивается грамота словами: «Писан в завоеванном нашем граде Азове лета 7204-го июля 20-го дня». Послание написано рукой писца, подпись Петра под ним отсутствует. На этот факт указал еще издатель «Деяний Петра Великого», отметив в примечании: «Подписи Государевой под сими письмами нет, и которой, как видно из одного ответного на оныя Патриаршего письма, и не было»⁶.

Подлинность документа из собрания ГИМ удостоверяет приложенная к нему печать, оттиск которой прекрасно сохранился. Это известная печать

* © Павлов А.Н., 2006

Андрей Николаевич Павлов, научный сотрудник Государственного Исторического музея.

А. Н. ПАВЛОВ. ГРАМОТА ПЕТРА I К ПАТРИАРХУ АДРИАНУ О ВЗЯТИИ АЗОВА

Петра I, круглой формы, 25 мм в диаметре, под бумажной кустодией, с хорошо читаемой надписью: «Азь бо есмь в чину учимыхъ и учащихъ мя требую»⁷.

Послание царя было получено в Москве и подано лично в руки Патриарху 31 июля, о чем свидетельствует приписка секретаря на самом документе: «7204 лета иулиа месяца в 31 день Светейшему Патриарху подадесе в крестовой палате, из полков прислано чрез почту». По свидетельству современников, Патриарх Адриан, услышав о взятии Азова, заплакал от радости и велел ударить в большой колокол к молебну. Желябужский сообщает, что «того же числа в пятницу в соборной апостольской церкви Святейший Патриарх и со всеми властями молебствовали, также были бояре, и все палатные люди, и всяких чинов люди, народу было множество, и после молебна бояре Патриарху здравствовали»⁸. Царская грамота к Патриарху, имевшая не частный, а официальный характер, была оглашена перед народом думным дьяком Емельяном Украинцевым⁹, сам же Патриарх Адриан произнес в Успенском соборе торжественное слово.

Лично Патриарху Адриану предназначалась приписка на отдельном листке, который был вложен в конверт: «Благоволи, государь, Святейший Патриарх, во градъ Азов ради освящения домов Божиих прислати неукосня три антимицы с сосудами и со всеми к тому надобствы, чтоб православным христианом, будущим в том граде, душевную ползу иметь». Из этой приписки, в частности, следует, что Азов и прилегающие к нему вновь завоеванные территории передавались в церковное подчинение Патриарху и включались в Патриаршую область.

В тот же день, получив почту из-под Азова, Патриарх Адриан направил Петру ответное поздравительное послание, то самое, в котором жаловался на отсутствие царской подписи под полученной грамотой: «...в порадованных мне твоих писаниях твоего государского имени не обретається, и се не вемы, како творится. Ибо когда в случаях в народ писание объявляется, и в предваряющая лета сохраняется, кто писал — ни мало знається. И так быть не подобает. Благоволи добромислием твоим о сем посмотреть и делать, как подобает, прощу в любовь, а не в прогневание»¹⁰.

Что касается указания Петра прислать в Азов 3 антимины, то действительно, по свидетельству того же Желябужского, в городе сразу после его занятия приступили к устройству храмов. Одна церковь, во имя Иоанна Крестителя, существовала при турецком владычестве, но требовала починки. Две другие, соборная Похвалы Пресвятой Богородицы и апостолов Петра и Павла, были вновь устроены из мечетей¹¹.

ПРИМЕЧАНИЯ

¹ «Дневные записки» Ивана Желябужского впервые были опубликованы: Собрание разных записок и сочинений, служащих к доставлению полного сведения о жизни и деяниях Государя Императора Петра Великого. Ч. 7. СПб., 1787. С. 88–298.

СООБЩЕНИЯ

- Новейшее издание «Записок» И. Желябужского см.: Рождение империи. М., 1997. С. 261–358.
- ² Голиков И. И. Деяния Петра Великого, мудраго преобразителя России, собранные из достоверных источников и расположенные по годам: В 12 т. Т. 11. М., 1789. С. 24–27. Грамота напечатана под № 462.
- ³ Письма и бумаги императора Петра Великого. Т. 1. СПб., 1887. С. 93–95, 595. В примечании сказано: «Заимствовано за утратой подлинника из печатных изданий».
- ⁴ ГИМ, Син., № I (1195), л. 438–439.
- ⁵ Протасьева Т. Н. Описание рукописей Синодального собрания (не вошедших в описание А. В. Горского и К.И. Невоструева). Ч. 2. М., 1973. № 991. Рукопись 28. С. 104.
- ⁶ Голиков И. И. Указ. соч. С. 27.
- ⁷ Такая же печать есть, например, на письме Петра I к А. Ю. Кривцу от 17 июля 1695 г. (см.: Письма и бумаги императора Петра Великого. Т. 1. С. 40, 522).
- ⁸ Желябужский И. Дневные записки // Рождение империи. С. 292.
- ⁹ Там же.
- ¹⁰ Письма и бумаги императора Петра Великого. Т. 1. С. 524–526.
- ¹¹ Желябужский И. Указ. соч. С. 295.